

## DE – Einbauanleitung Range Rover Evoque Convertible L538

Baujahr: 2015 - 2021

Art.Nr. WSP103 EAN 4251244717308

### Benötigtes Werkzeug:

Es wird kein Werkzeug benötigt



### Lieferumfang:

1x Windschott WSP103

1x Montageanleitung

### Vorbereitung:

- 1. Verdeck öffnen:**
  - Öffnen Sie das Verdeck des Range Rover Evoque vollständig, um einen besseren Zugang zur Montagefläche zu erhalten.
- 2. Sitze klappen:**
  - Klappen Sie beide Vordersitze nach vorne, um ausreichend Platz für die Montage des Windschotts zu schaffen.
- 3. Fenster öffnen:**
  - Öffnen Sie die Fenster vorne und hinten.

### Windschott einsetzen:

- 4. Windschott positionieren:**
  - Setzen Sie das Windschott in die hinteren seitlichen Aussparungen der Sicherheitsgurte links und rechts ein.
- 5. Schnellverschluss lösen und fixieren:**
  - Lösen Sie den Schnellverschluss vorne am Windschott, um ihn in die Aufnahmen zu fixieren.

### Überprüfung:

- 6. Position und Sitz überprüfen:**
  - Überprüfen Sie abschließend die Position und den Sitz des Windschotts, um sicherzustellen, dass es korrekt und stabil angebracht ist.
- 7. Befestigungen kontrollieren:**
  - Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen fest und sicher sind.



EN - Installation instructions Range Rover Evoque Convertible L538

Year of construction: 2015 - 2021

Item no. WSP103 EAN 4251244717308

Tools required:

No tools are required

Scope of delivery:

1x wind deflector WSP103

1x fitting instructions



Preparation:

1. open the soft top:

o Open the soft top of the Range Rover Evoque completely to gain better access to the mounting surface.

2. fold the seats:

o Fold both front seats forwards to create sufficient space for fitting the wind deflector.

3. open the windows:

o Open the front and rear windows.

Insert the wind deflector:

4. position the wind deflector:

o Insert the wind deflector into the rear side recesses of the seat belts on the left and right.

5. release and secure the quick-release fastener:

o Release the quick-release fastener at the front of the wind deflector to fix it into the receptacles.

Check:

6. check position and fit:

o Finally, check the position and fit of the wind deflector to ensure that it is correctly and stably attached.

7. check fastenings:

o Ensure that all fixings are tight and secure.

## FR - Instructions de montage Range Rover Evoque Convertible L538

Année de construction : 2015 - 2021

Réf. WSP103 EAN 4251244717308

### Outils nécessaires :

Aucun outil n'est nécessaire.

### Contenu de la livraison :

1x pare-vent WSP103

1x instructions de montage



### Préparation :

#### 1. ouvrir la capote :

o Ouvrir complètement la capote du Range Rover Evoque afin d'avoir un meilleur accès à la surface de montage.

#### 2. rabattre les sièges :

o Rabattez les deux sièges avant vers l'avant afin de créer un espace suffisant pour le montage du pare-brise.

#### 3. ouvrir les fenêtres :

o Ouvrir les fenêtres avant et arrière.

### Mettre en place le pare-vent :

#### 4. Positionner le pare-vent :

o Insérer le pare-vent dans les encoches latérales arrière des ceintures de sécurité à gauche et à droite.

#### 5. desserrer et fixer la fermeture rapide :

o Desserrer la fermeture rapide à l'avant du pare-vent pour le fixer dans les logements.

### Vérification :

#### 6. vérifier la position et l'ajustement :

o Pour finir, vérifiez la position et l'assise du pare-vent pour vous assurer qu'il est correctement et solidement fixé.

7. vérifier les fixations : S'assurer que toutes les fixations sont solides et sûres.

## ES - Instrucciones de instalación Range Rover Evoque Convertible L538

Año de fabricación: 2015 - 2021

Nº de artículo WSP103 EAN 4251244717308

### Herramientas necesarias:

No se necesitan herramientas

### Volumen de suministro:

1x deflector de viento WSP103

1x instrucciones de montaje



### Preparación:

#### 1. Abra la capota:

o Abra completamente la capota del Range Rover Evoque para acceder mejor a la superficie de montaje.

#### 2. abata los asientos:

o Pliegue los dos asientos delanteros hacia delante para crear espacio suficiente para montar el deflector de viento.

#### 3. abra las ventanillas:

o Abra las ventanillas delantera y trasera.

### Introduzca el deflector:

#### 4. coloque el deflector de viento:

o Introduzca el deflector de viento en los huecos laterales traseros de los cinturones de seguridad a la izquierda y a la derecha.

#### 5. suelte y fije el cierre rápido:

o Suelte el cierre rápido situado en la parte delantera del deflector de viento para fijarlo en los receptáculos.

### Compruébelo:

#### 6. compruebe la posición y el ajuste:

o Por último, compruebe la posición y el ajuste del deflector de viento para asegurarse de que está fijado de forma correcta y estable.

#### 7. compruebe las fijaciones:

o Asegúrese de que todas las fijaciones estén apretadas y seguras.

**IT - Istruzioni di montaggio Range Rover Evoque Convertible L538**

**Anno di costruzione: 2015 - 2021**

**Codice articolo WSP103 EAN 4251244717308**

**Utensili necessari:**

**Non sono necessari attrezzi**

**Contenuto della fornitura:**

**1x paravento WSP103**

**1x istruzioni di montaggio**



**Preparazione:**

**1. aprire la capote:**

**o Aprire completamente la capote della Range Rover Evoque per accedere meglio alla superficie di montaggio.**

**2. ripiegare i sedili:**

**o Ripiegare in avanti entrambi i sedili anteriori per creare spazio sufficiente per il montaggio del paravento.**

**3. aprire i finestrini:**

**o Aprire i finestrini anteriori e posteriori.**

**Inserire il paravento:**

**4. posizionare il paravento:**

**o Inserire il paravento negli incavi laterali posteriori delle cinture di sicurezza a sinistra e a destra.**

**5. rilasciare e fissare la chiusura rapida:**

**o Rilasciare la chiusura rapida nella parte anteriore del deflettore per fissarlo negli alloggiamenti.**

**Controllare:**

**6. controllare la posizione e l'adattamento:**

**Infine, verificare la posizione e l'adattamento del deflettore per assicurarsi che sia fissato correttamente e in modo stabile.**

**7. controllare i fissaggi:**

**o Assicurarsi che tutti i fissaggi siano stretti e sicuri.**

DK - Monteringsvejledning Range Rover Evoque Convertible L538

Byggeår: 2015 - 2021

Varenummer WSP103 EAN 4251244717308

Nødvendigt værktøj:

Der kræves ikke noget værktøj

Leveringsomfang:

1x vindafviser WSP103

1x monteringsvejledning



Forberedelse:

1. Åbn softtoppen:

o Åbn softtoppen på Range Rover Evoque helt for at få bedre adgang til monteringsfladen.

2. Fold sæderne sammen:

o Fold begge forsæder frem for at skabe tilstrækkelig plads til at montere vindafviseren.

3. Åbn vinduerne:

o Åbn for- og bagruden.

Sæt vindafviseren i:

4. Placer vindafviseren:

o Sæt vindafviseren ind i de bageste udsparringer i sikkerhedsselerne til venstre og højre.

5. Udløs og fastgør quick-release-fastgørelsen:

o Løsn lynlåsen foran på vindafviseren for at fastgøre den i holderne.

Kontroller det:

6. Tjek position og pasform:

o Kontrollér til sidst vindafviserens position og pasform for at sikre, at den sidder korrekt og stabilt fast.

7. Kontroller fastgørelserne:

o Sørg for, at alle fastgørelser er stramme og sikre.

## SE - Monteringsanvisningar Range Rover Evoque Cabriolet L538

Tillverkningsår: 2015 - 2021

Art.nr. WSP103 EAN 4251244717308

Verktyg som krävs:

Inga verktyg krävs

Omfattning av leveransen:

1x vindavvisare WSP103

1x monteringsanvisning



Förberedelser:

1. Öppna softtoppen:

o Öppna suffletten på Range Rover Evoque helt för att få bättre åtkomst till monteringsytan.

2. Fäll upp sätena:

o Fäll båda framsätena framåt för att skapa tillräckligt med utrymme för montering av vindavvisaren.

3. Öppna fönstren:

o Öppna fram- och bakrutorna.

Sätt i vindavvisaren:

4. Placera vindskyddet:

o För in vindskyddet i säkerhetsbältenas bakre urtag på vänster och höger sida.

5. Lossa och säkra snabbfästet:

o Lossa snabbfästet på vindavvisarens framsida för att fästa den i uttagen.

Kontrollera:

6. Kontrollera position och passform:

o Kontrollera slutligen vindavvisarens position och passform för att säkerställa att den är korrekt och stabilt fastsatt.

7. Kontrollera fästordningarna:

o Kontrollera att alla infästningar är åtdragna och säkra.



NL - Montagehandleiding Range Rover Evoque Cabrio L538

Bouwjaar: 2015 - 2021

Artikelnummer WSP103 EAN 4251244717308

Vereist gereedschap:

Geen gereedschap nodig

Leveringsomvang:

1x windscherm WSP103

1x montagehandleiding



Vorbereitung:

1. Open de softtop:

o Open de softtop van de Range Rover Evoque volledig om betere toegang te krijgen tot het montageoppervlak.

2. klap de stoelen op:

o Klap beide voorstoelen naar voren om voldoende ruimte te creëren voor het monteren van de winddeflector.

3. Open de ruiten:

o Open de voor- en achterruiten.

Plaats de winddeflector:

4. plaats de winddeflector:

o Steek de winddeflector links en rechts in de uitsparingen aan de achterzijde van de veiligheidsgordels.

5. Maak de snelsluiting los en zet hem vast:

o Maak de snelsluiting aan de voorkant van de winddeflector los om deze in de houders vast te zetten.

Controleren:

6. controleer de positie en pasvorm:

o Controleer tot slot de positie en pasvorm van de winddeflector om er zeker van te zijn dat hij correct en stevig bevestigd is.

7. bevestigingen controleren: Controleer of alle bevestigingen goed vastzitten.